BALDINTZA TEKNIKOEN AGIRIA: KARPAK ALDI BATERAKO INSTALATZEKO KONTRATUA EIBARKO UDALAK ANTOLATZEN DUEN EKITALDIRAKO (2023ko SAN ANDRES JAIAK).

PLIEGO DE CONDICIONES TÉCNICAS PARA LA CONTRATACIÓN DE LA INSTALACIÓN PROVISIONAL DE CARPAS PARA LA FERIA DE SAN ANDRES de 2023 ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO DE EIBAR

1. Kontratazio-espedientearen justifikazioa.

Premia egoten da herritarrei zuzendutako jarduera-programazioaren barruan, Baldintza hauetan islatutako aldian zehar ekitaldi jakin batzuen azpiegiturak kontratatzeko.

2. Kontratuaren xedea.

Agiri honek baldintza teknikoak ezartzea du helburu kontratuaren xede den zerbitzu hori kontratatzeko; hartara, Udalak, agiri honetan zehaztutako data hauetan edo eskatzen duenean, azpiegitura batzuk izango ditu eskura aurreikusitako ekitaldiak berak esandako leku horietan egiteko. Horretarako, karpak alokatuko ditu, eta alokatze horretan ondoko egitekoak daude sartuta: karpa ekartzea eta eramatea; karpa jartzea eta kentzea; karpa bat jartzeko behar den azpiegitura guztia, alegia. Eta hori guztia, Eibarko Udalak antolatutako edozein kultura- edo aisialdi-ekitalditarako nahiz beste edozein zernahitarako.

Ondoren aipatuko dira zerbitzu honek eskatzen dituen azpiegiturak eta karpa horiek zer tokitan eta zer egunetan jarri behar diren.

3. Deskripzio teknikoa

SAN ANDRES JAIAK (2023KO AZAROA).

A) Materialak

1.- KARPA BAT (1) Untzaga plazan: 35 metro luze x 25 metro zabal; gaina edo teilatua emanda, aluminio anodizatuko egiturarekin, albo guztietako itxiturak suaren kontrako materialarekin egindako lonarekin (M2ko erresistentzia suarekiko). Altuera: gutxienez 4 metro zutabeen azpian, eta 8 metro gailurraren azpian. Gaina edo teilatua isurki bikoa izango da. Karpa kontrapisu-sistemaren arabera ainguratuko da. Osorik ixteko beharrezko elementuak izango ditu.

1. Justificación del expediente de contratación.

Dentro de la programación de actividades dirigidas a la comunidad, existe la necesidad de contratación de infraestructuras para cubrir eventos determinados a lo largo del periodo reflejado en este Pliego.

2. Objeto del contrato.

El presente Pliego tiene como finalidad establecer las condiciones técnicas para la contratación del servicio objeto del contrato, de tal forma que el Ayuntamiento disponga, en las fechas que se determinan en el mismo o en las que éste así lo requiera, de unas infraestructuras en los lugares que se establezcan para la realizar los eventos previstos, todo ello mediante la instalación de aquéllas en régimen de alquiler, incluidos montaje y desmontaje, traslados, de carpas e infraestructuras y cubiertas necesarias para la celebración de actividades culturales y de tiempo libre o cualquier evento organizado por el Ayuntamiento de Eibar.

Las infraestructuras a las que se refiere este servicio, los lugares y fechas en las que deberán proporcionarse son las que se señalan a continuación.

3. Descripción técnica

FIESTAS DE SAN ANDRÉS, (NOVIEMBRE 2023)

A) Materiales:

1.- UNA (1) CARPA en la Plaza de UNTZAGA, de 35 metros de fachada x 25 metros de fondo, techada, con estructura de aluminio anodizado, cubierta con cerramientos laterales de lona en material ignífugo con clasificación resistencia al fuego M2. La altura de 4 metros bajo pilares como mínimo y 8 metros bajo cumbrera. La cubierta será a dos aguas. La carpa se anclará bajo el sistema de contrapesos. Dispondrá de los elementos necesarios para ser cerrada en su totalidad.

2.- KARPA BAT (1) TXALTXA ZELAIko plazan: 50 metro luze x 15 metro zabal, gaina edo teilatua emanda, aluminio anodizatuko egiturarekin, estalia, albo guztietako itxiturak suaren kontrako materialarekin egindako lonarekin (M2ko erresistentzia suarekiko). Altuera: gutxienez 3 metro zutabeen azpian, eta 5 metro gailurraren azpian. Gaina edo teilatua isurki bikoa izango da. Karpa kontrapisu-sistemaren arabera ainguratuko da. Osorik ixteko beharrezko elementuak izango ditu.

2.- UNA (1) CARPA en la Plaza TXANTXA ZELAI, de 50 metros de fachada x 15 metros de fondo, techada, con estructura de aluminio anodizado, cubierta con cerramientos laterales de lona en material ignífugo con clasificación resistencia al fuego M2. La altura de 3 metros bajo pilares como mínimo y 5 metros bajo cumbrera. La cubierta será a dos aguas. La carpa se anclará bajo el sistema de contrapesos. Dispondrá de los elementos necesarios para ser cerrada en su totalidad.

B) Data, lekua eta iraupena:

Untzagako KARPA Zerbitzua adierazitako materiala hornitzean eta jartzean datza. Udalak zehaztuko du elementu bakoitza non jarri. **2023ko azaroaren 20an** jarriko da **eta 2023ko abenduaren 4an** kenduko.

TXALTXA ZELAIKO KARPA: Zerbitzua adierazitako materiala hornitzean eta jartzean datza. Udalak zehaztuko du elementu bakoitza non jarri. **2023ko azaroaren 27an jarriko da eta 2023ko abenduaren 1ean kenduko.**

B) Fecha, lugar y duración:

CARPA DE UNTZAGA: se realizará el servicio consistente en el suministro e instalación del material que se indica. El Ayuntamiento determinará el lugar donde se instalarán los diversos elementos. El montaje se realizará el 20 **de noviembre de 2023** y se desmontará el **4 de diciembre de 2023.**

CARPA DE TXANTXA ZELAI: se realizará el servicio consistente en el suministro e instalación del material que se indica. El Ayuntamiento determinará el lugar donde se instalarán los diversos elementos. El montaje se realizará el **27 de noviembre de 2023** y se desmontará el **1 de diciembre de 2023.**

4.- Materialen eta zerbitzuen ezaugarriak.

Karpen egitura guztiak aluminio anodizatukoak izango dira, torlejuekin lotuak. Betiere aurreko atal horietako bakoitzean deskribatu diren bezala.

Lona guztiek, teilatuetakoek nahiz alboko itxituretakoek, aurreatezatuta beharko dute egon; poliesterrezkoak izango dira PVCko estaldurarekin; zuri kolorekoak. Suarekiko erresistentzian M2ko sailkapena behar dute izan. Karparen egitura aluminio anodizatukoa izango da, muga elastiko handiarekin eta 100 km/h-ko haizeteei aurre egiteko diseinatuta. Elur-gainkarga 10 kg/m2-ko proiekzio horizontalean 1,7ko segurtasun-koefiziente batekin. Kontratistak karpak jarri behar diren lekura garraiatu behar ditu; karpak eta karpen egiturak jartzeko eta kentzeko beharrezkoak diren material eta makinaria guztiak, baita haien elementu lagungarriak eta lotzeko elementu guztiak ere. Kontratistak berak jarri behar ditu lan hauek guztiak egiteko langileak: karpak jartzea, kentzea, mantentze-lana eta instalazioak kaltetutako guneak berreskuratzea (lurrean eusteko elementuak, euskarriak, eta abar)

Kontratistak egin beharreko errebisio, konponketa eta osagai-ordezte guztiak egingo ditu, karpa jarrita dagoen bitartean une oro erabiltzeko egoera ezin hobean egon dadin.

4.- Características de los materiales y servicios.

Todas las estructuras de las carpas serán de aluminio anodizado, con uniones atornilladas y como se describen en cada uno de los apartados anteriores.

Todas las lonas, tanto de las cubiertas como de los cerramientos laterales, deberán estar pretensadas, fabricadas en poliéster con un recubrimiento de PVC, color blanco, y presentarán una clasificación de resistencia al fuego M2. La estructura de la carpa será de aluminio anodizado con alto límite elástico y está diseñada para resistir simultáneamente vientos de 100 km/h. y una sobrecarga de nieve de 10 kg / m2 en proyección horizontal, con un coeficiente de seguridad de 1,7. El contratista estará obligado al transporte de las carpas y de todos los materiales y maquinaria necesarios para el montaje y desmontaje de las estructuras y de todos sus elementos accesorios y de sujeción, hasta el lugar que se determine para su instalación. Será de cuenta del contratista el personal necesario para la prestación del servicio de montaje, desmontaje, mantenimiento y recuperación de las zonas afectadas por la instalación (sujeciones, apoyos, etc.).
El contratista estará obligado a cuantas revisiones, reparaciones y reemplazos de componentes sea necesario efectuar para que esté preparada en

Agiri honetako klausulen arabera eta kontratuaren arduradunaren bidez edo horrek izendatutako pertsonaren bidez Udalak ematen dituen jarraibideen arabera jarriko dira materialak, karpak eta azpiegitura.

5.- Zerbitzua emateko baldintzak.

Udalak aurretik baiezkorik ematen ez badio, enpresa adjudikaziodunak ezingo gu inongo aldaketarik egin, ez materialean, ez instalazioan eta ezta eskainitako zerbitzuetan ere. Beraz, eskainitako eskaintza zintzo bete beharko du enpresak ekitaldiak egitean arazorik ez izateko.

Enpresa adjudikaziodunak baldintza hauek bete beharko ditu:

- Plazaren zorua ezin du zulatu.
- Alboak lonekin itxiko ditu.
- Egituretan eskegiko dira kableak, fokoak eta bozgorailuak; egiturari eragiten ez dioten kargekin, betiere.
- Karpak behin jarrita daudela, **teknikari eskudun batek egingo du instalazioaren ziurtagiria**. Egiaztagiri horretan ziurtatu egin behar du karpa ondo dagoela jarrita eta segurtasun-neurri guztiak bete dituela.

6. Jarri aurretik ekarri behar diren agiriak plataforma honen bidez: www.ohs-solutions.com.

- Lan horretan parte hartzen duten behargin guztien TC1 eta TC2 kotizazio-dokumentua, edo, hala badagokie, Autonomoen kuota —agiri horiek guztiak aurreko hilekoak izango dira—, behar bezala zigilatuak, INSSk edo kuotak ordaindu diren Banketxeak edo Aurrezki Kutxak emandako zigilua, alegia.
- Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orokorrak egindako ziurtagiria, Gizarte Segurantzaren kuoten ordainketa egunean duela esanez.
- Erantzukizun Zibileko Aseguruko Polizaren Ziurtagiri eguneratua. Ordaindutako azken erreziboa eta aseguru-estaldura azaltzen duen orria.
- Prebentzio alorrean, hartu-emanerako pertsonaren datuak, telefono-zenbakia barne.

todo momento para su perfecto uso hasta su retirada.

La instalación de los materiales, carpas e infraestructura se realizará conforme a las cláusulas del presente pliego y de acuerdo con las instrucciones que emita el Ayuntamiento a través del responsable del contrato o persona que éste designe al efecto.

5.- Condiciones para la prestación del servicio.

La empresa adjudicataria no podrá realizar cambio alguno del material, instalación, servicios ofertados, sin la previa conformidad del Ayuntamiento, debiendo dar cumplimiento a la oferta presentada a fin de no causar problemas en la realización de eventos.

La empresa adjudicataria deberá cumplir las siguientes condiciones:

- En ningún caso se podrá perforar el suelo de la plaza.
- Incluirá el cerramiento perimetral con lonas.
- Se suspenderán en las estructuras cables, focos y altavoces, con cargas que no afecten a las mismas.
- Una vez instaladas las carpas, **un técnico competente realizará una certificación de la instalación** en la que debe asegurar que se ha colocado correctamente y cumpliendo con todas las medidas de seguridad.

6. Documentación a presentar antes del montaje mediante plataforma www.ohs-solutions.com

- Presentar documento de cotización TC1 y TC2 o en su caso de la cuota de Autónomos, correspondientes al mes anterior, debidamente sellados, bien por el INSS o por el Banco o Caja de Ahorros en que se haya efectuado el ingreso de las cuotas, de todos los trabajadores que participan en esta actividad.
- Certificado de hallarse al corriente del pago de las cuotas de la Seguridad Social correspondiente expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social.
- Certificado de la Póliza del Seguro de Responsabilidad Civil actualizado. Último recibo de pago y hoja en la que aparezca la cobertura.
- Documento con datos de la persona de contacto en materia de prevención, incluido el número de teléfono.

- Prebentzioko giza baliabidearen datuak, telefono-zenbakia barne.
- Enpresaren arriskuak ebaluatzeko agiria, lanleku horretan burutzen diren jardueren arrisku espezifikoak zehaztuta.
- Enpresan dagoen prebentzio-antolamenduaren egiaztagiria. Enpresatik kanpoko Prebentzio Zerbitzu bat kontratatuz gero, kontratuaren indarraldiari buruzko ziurtagiria.
- Langileek sinatutako frogagiria, beren lanpostuaren arriskuei buruzko informazioa eta prestakuntza jaso izanarena.
- Langileek sinatutako frogagiria, altuerako lanei buruzko informazioa eta prestakuntza jaso izanarena.
- Beharginen osasun-zainketaren egiaztapena.
- Beharginek beren lanpostuetan beharrezkoak dituzten babes-ekipoak entregatu izanari buruzko kontrol-fitxa.
- Karpak jartzerakoan erabiliko den makinariari buruzko dokumentazioa eta makinaria-manipulatzailearen akreditazioa.

- Documento con datos del Recurso preventivo, incluido el número de teléfono.
- Documento de evaluación de riesgos de su empresa, que contenga los riesgos específicos de las actividades que se desarrollen en el centro de trabajo de referencia.
- Justificante de la modalidad preventiva existente en su empresa. En el caso de contrato con un Servicio de Prevención Ajeno, certificado de vigencia del contrato.
- Justificante firmado por los trabajadores de haber recibido información y formación sobre los riesgos de su puesto de trabajo.
- Justificante firmado por los trabajadores de haber recibido información y formación trabajos en altura.
- Acreditación de la vigilancia de la salud de los trabajadores.
- Documentación de la ficha de control de entrega a los trabajadores de los equipos de protección individual necesarios en su puesto de trabajo.
- Documentación de la maquinaria que se vaya a utilizar en el montaje y acreditación del manipulador de maquinaria.